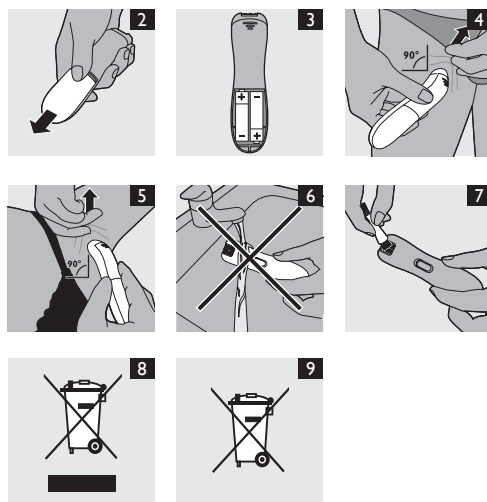
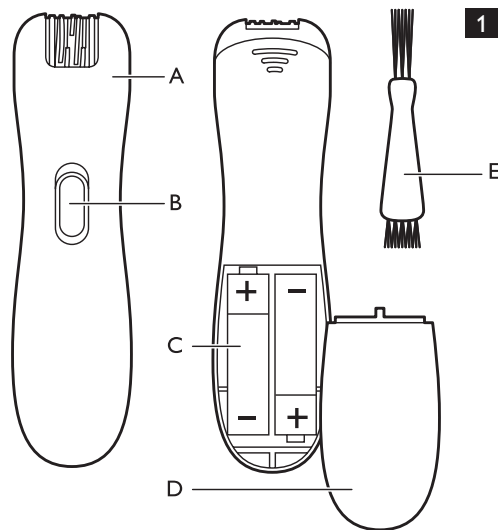




PHILIPS



ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A Epilator
- B On/off slide
- C Non-rechargeable batteries
- D Lid of battery compartment
- E Cleaning brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliance dry.
- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water.
- Do not use the appliance in the bath or in the shower.

Warning

- Do not use the appliance if it is damaged or broken to avoid injuries.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- The epilator is intended for epilating the underarms and arms, but it can also be used to epilate the bikini line and hard-to-reach areas, such as knees and ankles. Do not use the epilator for any other purpose.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- To prevent damage and injuries, keep the **running** epilator away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first.

- People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the appliance. In rare cases, epilating in sensitive areas may also cause bleeding points. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.
- Only use the epilator on non-rechargeable AA 1.5V alkaline batteries.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF).

Epilation tips

- We advise you to epilate before going to bed at night, as skin irritation usually disappears overnight.
- Epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any deodorant, makeup or cream before you start epilating.
- Epilation is easier and more comfortable when the hair has the optimum length of 3–4 mm. If the hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter regrowing hairs after approx. 1 week.

Using the epilator

Inserting the batteries

- 1** Remove the lid of the battery compartment by sliding it down (Fig. 2).
- 2** Insert two AA 1.5V alkaline batteries into the battery compartment (Fig. 3).

Note: Make sure the + and - poles of the batteries point in the direction indicated in the battery compartment.

Note: New batteries offer an operating time of up to 40 minutes.

- 3** Slide the lid of the battery compartment back onto the appliance.

Do not let metal objects come into contact with the battery terminals and do not short-circuit the batteries.

Epilating with the epilator

Use the epilator to epilate the underarms, the bikini line and hard-to-reach areas.

- 1 Thoroughly clean the area to be epilated. Remove any residues of deodorant, cream etc. Then dab the skin dry.
- 2 Switch on the appliance.
- 3 Place the epilating head at an angle of 90° onto the skin with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance.

Note: Always stretch the skin with your free hand.

- 4 To epilate the bikini line or underarms, move the appliance slowly over the skin, against the direction of the hair growth.
- Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 4).
 - Epilate your underarms as shown in the figure. Raise your arm to stretch the skin. Move the appliance in different directions to catch all hairs (Fig. 5).

Do not use this appliance to remove hairs that grow out of moles.

Do not use this appliance to epilate eyebrows or eyelashes.

Cleaning and maintenance

Never immerse the epilator in water or any other liquid, nor rinse it under the tap (Fig. 6).

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Note: Make sure the epilator is switched off before you start to clean it.

Note: Clean the appliance after each use to ensure better performance.

- 1 Clean the epilator regularly by removing loose hairs with the cleaning brush. Do not switch the appliance on while brushing (Fig. 7).
- 2 Clean the appliance with a dry cloth.

Ordering accessories

Note: The lid of the battery compartment also can be replaced.

To purchase accessories for this appliance, please visit our online shop at www.shop.philips.com/service. If the online shop is not available in

your country, go to your Philips dealer or a Philips service centre. If you have any difficulties obtaining accessories for your appliance, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its contact details in the worldwide guarantee leaflet.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 8).
- Non-rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Do not throw away non-rechargeable batteries with the normal household waste, but dispose of them at an official collection point for batteries. Always remove the non-rechargeable batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point (Fig. 9).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
Poor epilating results	You move the epilator in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth, with the on/off button pointing in the direction in which you move the epilator.
	You place the epilating head on the skin at the wrong angle.	Make sure that you place the epilating head on the skin at an angle of 90° (see chapter 'Using the epilator').

Problem	Cause	Solution
	You have used a cream or depilatory cream prior to epilation.	Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.
	The hairs are too short.	Sometimes the hairs are too short to be caught. The optimal length for easy removal of the hairs is 3-4mm.
Epilation causes skin irritation or injuries	This phenomenon may occur on sensitive areas, particularly the first few times you epilate these areas.	The first few times that you epilate sensitive areas, skin irritations and, in rare cases, injuries may occur, as the skin is very sensitive in these areas. We advise you to always stretch the skin with your free hand and to epilate before you go to bed at night, as this allows any skin irritation or rare bleeding points that may develop to disappear overnight. As you use the appliance more often, your skin gets used to it. To relax the skin, we advise you to apply a moisturising cream (for the bikini zone) or a mild alcohol-free deodorant (for the underarms) immediately after epilation or a few hours after epilation, depending on what is better for your skin.
The epilator does not work.	The batteries are empty or have been inserted incorrectly.	Replace the batteries or insert them correctly (see 'Inserting the batteries' in chapter 'Using the epilator').

繁體中文

簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。

一般說明 (圖 1)

- A 美體刀
- B On/Off 開關
- C 非充電式電池
- D 電池槽蓋
- E 清潔刷

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留使用手冊以供日後參考。

危險

- 請保持本產品乾燥。
- 請勿在裝滿水的洗臉盆、浴缸附近或上方使用本產品。
- 請勿在泡澡或淋浴時使用本產品。

警示

- 如果產品損壞，請勿使用本產品以免受傷。
- 本產品不適合供下列人士 (包括小孩) 使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要負責其安全的人員在旁監督，或指示產品的使用方法，方可使用。
- 請勿讓孩童使用本產品或將本產品當成玩具。

警告

- 本美體刀專為腋下和手臂進行除毛而設計，但也可用於比基尼線和難以清除部位 (例如膝部和踝) 除毛。請勿將美體刀作為他用。
- 基於衛生的理由，請勿多人共用本產品。
- 為避免造成損壞與傷害，請將使用中的美體刀遠離您的頭髮、眉毛、睫毛、衣服、絲線、電線、毛刷等。
- 請勿將本產品用於具有以下症狀的皮膚：過敏發炎、靜脈曲張、出疹、起斑、長痣 (毛痣)，或未諮詢醫師即將本產品用於傷口處。
- 有免疫不良反應，或是患有糖尿病、血友病或免疫不全的患者，在使用本產品前，應先諮詢醫師。
- 前幾次使用美體刀時，您的肌膚可能會有些微的紅腫與刺痛感。在極少數的情況下，對敏感部位進行除毛也可能會產生出血點。這是完全正常的現象，而且紅腫與刺痛感很快就會消失。隨著您除毛的頻率更加頻繁，皮膚將會逐漸適應，刺痛感也會逐漸減輕，而再生的毛髮也會變得更細

- 軟。若刺痛感持續三天以上，建議您儘速就醫。
- 請勿將此產品暴露於 5° C 以下或 35° C 以上的溫度中。
- 美體刀限使用非充電式 AA 1.5V 鹼性電池。

電磁波 (EMF)

本飛利浦產品符合電磁波 (EMF) 所有相關標準。

除毛小秘訣

- 我們建議您在夜晚臨睡前除毛，因為皮膚的刺痛感通常隔夜後便會消失。
- 在沐浴後除毛會更加容易。除毛前，請確定皮膚已完全乾燥。
- 請確認您的皮膚乾淨、完全乾燥而且沒有油脂。在您開始除毛之前，請勿使用任何體香劑、化妝品或乳霜。
- 毛髮在 3 至 4 公釐的最佳長度時，除毛較容易，也較舒適。如果毛髮太長，我們建議您先刮毛，約 1 週再生為較短的毛髮之後，再用美體刀去除。

使用美體刀

裝入電池

- 1 向下滑動電池盒蓋以將其取下。(圖 2)
- 2 在電池槽中裝入兩枚 AA 1.5V 鹼性電池。(圖 3)

注意：請確定電池的正負極 (+ 和 -) 朝著電池盒內指示的方向。

注意：新電池可提供長達 40 分鐘的操作時間。

- 3 滑動電池槽蓋以將其裝回產品上。

請勿讓金屬物品接觸電池的電極，也請勿造成電池短路。

使用美體刀除毛

使用美體刀進行除毛，去除腋下、比基尼線與難以清除部位的毛髮。

- 1 徹底清潔所要除毛的部位，清除殘留的體香劑、乳霜等。然後輕拍該部位，使皮膚乾燥。
 - 2 開啟產品。
 - 3 將除毛刀頭垂直 (90°) 靠著皮膚，開/關 (On/Off) 按鈕朝向產品所要移動的方向。
- 注意：隨時用您的另外一隻手來繃緊皮膚。
- 4 若要處理比基尼線或腋下毛髮，請將美體刀在皮膚上逆著毛髮生長的方向慢慢推移。
 - 請以圖示方式來進行比基尼線除毛。(圖 4)

- 請以圖示方式來進行腋下除毛。將手臂高舉，讓皮膚繃緊。將產品往不同方向推移，把毛髮清除乾淨。(圖 5)

請勿使用本產品去除腋上的毛。

請勿使用本產品去除眉毛或睫毛。

清潔與維護

請勿將美體刀浸入水中或其他液體中，也不要在水龍頭下沖洗。(圖 6)

絕對不可使用鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。

注意：開始清潔之前，請確定美體刀的電源已關閉。

注意：每次使用後，請務必清洗本產品，以確保效能更佳。

- 1 請定期清潔美體刀，用清潔劑除去夾雜的毛髮。刷除過程中請勿開啟產品電源。(圖 7)

- 2 請使用乾布來清潔本產品。

訂購配件

注意：電池盒蓋也可更換。

如需購買本產品的配件，請造訪我們的線上商店：www.shop.philips.com/service。若您所在國家沒有線上商店，請聯絡您的飛利浦經銷商或飛利浦服務中心。如果無法取得產品的配件，請聯絡您所在國家的飛利浦客戶服務中心。如需詳細聯絡資料，請參閱全球保證書。

環境保護

- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖 8)
- 非充電式電池內含可能會污染環境的物質，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄，而應送至政府指定的電池回收點進行回收。若要丟棄本產品，請務必將非充電式電池取出後，再將產品送至政府指定的回收點進行回收。(圖 9)

保固與服務

若您需要相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站：www.philips.com/support，或連絡當地的飛利浦顧客服務中心。您可以在全球保證書上找到連絡電話。若您當地沒有顧客服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

故障排除

本說明概述您使用本產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

問題	原因	解決方法
除毛效果不佳	移動美體刀的方向錯誤。	將產品逆著毛髮生長的方向移動，開/關 (On/Off) 按鈕則朝向美體刀移動的方向。
除毛刀頭與皮膚接觸的角度不正確。	除毛之前曾使用乳霜或除毛膏。	請確實將除毛刀頭垂直 (90°) 靠在皮膚上 (請參閱「使用美體刀」單元)。 請確認您的皮膚是乾淨、完全乾燥而且沒有油脂。開始除毛之前請勿使用任何乳霜。
毛髮太短。	有時會因為毛髮太短而無法刮除。輕鬆除毛的最佳長度是 3 至 4 公釐。	
除毛造成皮膚刺痛感或受傷	這種現象可能發生在敏感部位，尤其是前幾次針對該部位進行除毛時。	剛開始幾次針對敏感部位進行除毛時，皮膚可能會有刺痛感，而且在極少數的情況下，可能會產生小傷口，因為這些部位的皮膚非常敏感。建議您可隨時用另一隻手撐開皮膚，並在夜晚臨睡前除毛，因為皮膚的刺痛感或出血點 (極少數情況下) 通常隔夜後便會消失。隨著您除毛的頻率更加頻繁，皮膚也會逐漸適應。建議您視皮膚實際情況，在除毛後立刻塗上保濕霜 (比基尼區) 或不含酒精的溫和體香劑 (腋下部位) 舒緩肌膚，或是在幾個小時內塗上。
美體刀無法運作。	電池電量耗盡，或是裝入的方式錯誤。	請更換電池或正確裝入電池 (請參閱「使用美體刀」單元的「裝入電池」章節)。

简体中文

简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

一般说明 (图 1)

- A 脱毛器
- B 开/关滑钮
- C 一次性电池
- D 电池舱盖
- E 清洁刷

注意事项

使用本产品之前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

危险

- 保持器具干燥。
- 切勿在盛水的脸盆或浴池附近或上方使用本产品。
- 切勿在洗澡或淋浴时使用本产品。

警告

- 如果本产品出现损坏或毁坏，请勿再使用，以免造成人体伤害。
- 本产品不得由肢体不健全、感觉或精神上有所障碍或缺乏相关经验和知识的人 (包括儿童) 使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。

注意

- 本脱毛器设计用于脱除腋下和手臂的体毛，也可用于脱除比基尼线及难以触及部分 (例如膝部和踝部) 的体毛。请勿将本脱毛器用于任何其它用途。
- 出于卫生的目的，本产品只能供一个人使用。
- 为避免损伤，请不要将运转中的脱毛器靠近您的头发、眉毛、睫毛、衣服、线头、电源线、刷子等。
- 在没有事先咨询医生的情况下，请不要在过敏皮肤、有静脉曲张、皮疹、粉刺、胎痣 (有毛) 或伤口的皮肤上使用本产品。
- 免疫力下降的使用者或糖尿病、血友病或免疫缺陷患者也应事先咨询医生。
- 最初几次使用脱毛器时，您的皮肤可能会略微发红或过敏。这种情况是正常的，并且会迅速消失。随着使用次数的增多，您的皮肤会习惯于脱毛，皮肤过敏会减轻，再次长出的毛发也会越来越稀，越来越软。如果过敏没有在 3 天之内消退，建议咨询医生。
- 切勿将产品暴露在低于 5° C 或高于 35° C 的环境中。

- 脱毛器仅可使用一次性 AA 1.5V 碱性电池。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合与电磁场 (EMF) 相关的所有标准。

脱毛提示

- 建议您在晚上睡觉前进行脱毛，因为皮肤刺痛感通常会在隔夜后消失。
- 沐浴后，脱毛比较容易，但在开始脱毛时必须确保皮肤是完全干燥的。
- 确保您的皮肤清洁、完全干燥且没有油脂。脱毛之前请勿使用任何香体液、化妆品或乳液。
- 当毛发处于最佳长度 3-4 毫米时，脱毛过程更轻松、更舒适。如果毛发较长，建议您先将毛发剃除，并在约 1 周后脱去较短的新生毛发。

使用脱毛器

插入电池

- 1 将电池仓盖从产品上滑下，取出电池仓盖。(图 2)
- 2 将两节 AA 1.5V 碱性电池插入电池仓。(图 3)

注意：确保电池的 + 和 - 极与电池仓内指示的方向相同。

注意：新电池工作时间可达 40 分钟。

- 3 将电池仓盖装回到产品上。

请勿将任何金属物与电池两极接触，请勿使电池短路。

使用脱毛器进行脱毛

使用脱毛器脱除腋下、比基尼线和难以触及部位的毛发。

- 1 彻底清洁要脱毛的部位，清除香体液、润肤霜等产品的残余物。然后将该部位轻轻拍干。
- 2 启动产品。
- 3 将脱毛刀头与您的皮肤呈 90° 角贴放在皮肤上，开/关滑钮朝向产品移动的方向。

注意：用另一只手撑开您的皮肤。

- 4 要脱去比基尼线或腋下的毛发，请逆着毛发生长的方向在您的皮肤上缓慢移动本产品。
- 如图所示脱去比基尼线部位的毛发。(图 4)
- 如图所示脱去腋下的毛发。抬起手臂使皮肤绷紧。朝不同方向移动产品，确保除去所有的毛发。(图 5)

请勿将本产品用于拔除胎痣中长出的毛发。

请勿将本产品用于脱除眉毛或睫毛。

清洁和保养

切勿将脱毛器浸入水或任何其它液体中，也不要放在水龙头下冲洗。(图 6)

不要使用钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体(例如汽油或丙酮)来清洁产品。

注意：清洁脱毛器之前，确保已关闭电源。

注意：每次使用产品后均应仔细清洁，以确保达到更好的脱毛效果。

- 1 定期清洁脱毛器，用清洁刷清除脱去的毛发。在使用清洁刷清除毛发时请勿开启本产品。(图 7)
- 2 必须用干布清洁产品。

订购附件

注意：电池盒盖亦可更换。
要购买本产品的附件，请访问我们的在线商城 www.shop.philips.com/service。如果您的国家/地区没有在线商城，请联系您的飞利浦经销商或飞利浦服务中心。如果您购买产品的附件有困难，请联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。可在全球保修卡中找到其详细联系信息。

环保

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起：应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。(图 8)
- 一次性电池包含可能污染环境的物质。不要将一次性电池和普通生活垃圾一同丢弃，而应交给官方指定的回收中心处理。丢弃前，一定要将一次性电池取出，再将本产品送到官方指定的回收中心。(图 9)

保修与服务

如果您需要服务或信息，或者有任何疑问，请访问飞利浦网站：www.philips.com/support。您也可与您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系（可从全球保修卡中找到其电话号码）。如果您所在的国家/地区没有飞利浦客户服务中心，请与当地的飞利浦经销商联系。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最可能遇到的问题。如果您无法根据下面的信息解决问题，请联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。

问题	原因	解决方法
脱毛效果差	脱毛器的移动方向错误。	使产品逆着毛发生长的方向移动，开/关按钮指向其前进的方向。
	脱毛刀头在皮肤上的放置角度错误。	确保产品放在脱毛刀头上时，与皮肤呈 90° 角（见“使用脱毛器”一章）。
	您在脱毛前使用了润肤露或脱毛膏。	确保您的皮肤清洁、完全干燥且没有油脂。开始脱毛前请勿使用任何乳液。
	毛发过短。	有时，毛发过短不易脱毛。当处于最佳长度 3-4 毫米时，脱毛过程会很轻松。
脱毛导致皮肤过敏或受伤	在敏感区域脱毛，特别是头几次时，可能会发生这种现象。	头几次为敏感区域脱毛时，偶尔会产生皮肤刺激或是受伤的现象，因为这些区域的皮肤是非常敏感的。建议您用另一只手撑开皮肤并在晚上睡觉前再进行脱毛，因为皮肤刺激或偶尔出现的出血症状隔夜就会消失。随着您使用脱毛器越来越频繁，您的皮肤将会慢慢习惯。为了舒缓皮肤，建议您在脱毛后立即或数小时内涂上润肤霜（对于比基尼线区域）或一些温和的、不含酒精的护肤霜（对于腋下区域），这取决于哪种方式对您的皮肤更好。
脱毛器无法工作。	电池电量耗尽或未正确插入。	更换电池或正确装入电池（请参阅“使用脱毛器”章节中的“插入电池”部分）。

PHILIPS

产品 : 飞利浦美容脱毛器
型号 : HP6365
额定电压 : 3V ---
额定输入功率: 5W
生产日期 : 请见产品背部
产地 : 斯洛文尼亚

飞利浦电子香港有限公司
香港湾仔皇后大道东1号太古广场3座5楼
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005,GB4706.9-2008 制造

请妥善保管本使用说明书
发行日期：2012/03/30